

TEATR!!!

# VOZNADIC

TEATR!!!



LILY

Pai muntta dhuvec: "Za go bai tum cazar,  
 Dothic tujea noureac ditam ponchvis ozar."  
 Dhuv muntta paic: "Papa kiteac cortai forsar?"  
 Kiteac tem gomtelem polletoch mozo  
 riti-dekhicho ani suca-ducacho  
 teatr



WOLFANGO

## POLKO MANAGER

Boroinnar ani Director: ANTHONY CORREIA.

zo suru zatolo justuch socallcheam 10 horamcher, Aitaradis 10ver Setembrache, 1967  
 Nairobi City Hallant.

Chotur munis kednanch aplo dacoimam bopko  
 Pun ghatt munis oscotac zaite pautt marta dopko  
 Tuje laguim duddu aslear dusreac munnonaca olko  
 Kiteac tem teatradis Gacoitolo Manager Polko.



BONNIE

### POLKEA MANAGERAC xello gam caddunc

toear rautat:

- \* Alzira \* Carmen \* Lily \* Alban \* Anselm \*
- \* A. M. Rod \* Master Barreto \* Bonnie \*
- \* Champion Souza \* Cursino \* Eddie \* Jack \*
- \* Paul \* Saluzinho \* Wolfango \*



ALZIRA

CHOTRAI: He pautti dusre ani tisre classimcheam boscamchi  
 bodol kelea decun bori bosca meucheac veguim  
 tikett cadd.

### TIKETTIMCHO PREOS:

Poili Class (Reservad):	Shs. 10/-;
Dusri Class (Reservad):	Shs. 8/-;
Tisri Class	Shs. 6/-.

Tiketti meutat heam suatamcher:

NELSON'S STORE ani MARIAN LAUNDRY, Eastleigh.



ANSELM



CARMEN

Stage Manager: Cajie Fernandes.

Band: J. F. Lobo & his selected boys.

TIATR  
(DRAMA)

VOZNADIK  
(POWERFUL)

TIATR  
(DRAMA)

Pai munta dhuvek "Za go bai cazar"  
(Father says to his daughter "Please get married")

Dothic tujea noureak ditam ponchvis oz  
(I am giving your groom 25 thousand [shillings] as dowry)

Dhu munta paic "Papa kiteak corta for sar?"  
(The daughter asks "Daddy why are you forcing me?")

Kiteak tem gomtolem polletoch mozo  
Why this is so, you will know after you have seen my play

Riti dekicho anic suka dukacho tiatr  
(Filled with ethics and morals, happiness and sadness)

POLKO MANAGER  
(FAKE MANAGER)

Boroinar anic Director Anthony Correia  
(Written and Directed by)

Zo suru zatolo justuch socallchea 10 horancher  
(Tiatr starts exactly at 10 am)

Aitaradis 10 ver Setembrachea 1967  
(On Sunday, 10<sup>th</sup> September, 1967)

Nairobi City Hallant  
(At Nairobi City Hall)

Chotur munis kednach aplo dacoima bopko  
(A shrewd man never boasts about himself)

Pun ghott munis oscotac zaite pautt marta dopko  
(but a powerful man often hurts those not so powerful)

Tujea laguim dudu aslear dusreak munonaca olko  
(If you have money, never look down on the poor ones)

Kiteak tem tiatradis dacoitolo "Manager Polko"  
(The Tiatr Fake Manager will show you why)